

BUREAUX DE VOTE VALLON

Travers

communale
rier

al: BUGNARD
nt, MARCUZZO
ent, WITWER

dépouillement :
lovic, président,
ET Djemila,
FUHRER Willy,
ITTAN Gregory,
elle, GANDER

aux-Fées

commune

al et de dépouil-
R Mathias, pré-
Yann, vice-prési-
Vanessa, RHRIB
ME Karin.

rières

ommunal

al et de dépouil-
E Michaël, pré-
Samuel, vice-
RENAUD Yvan,

matériels

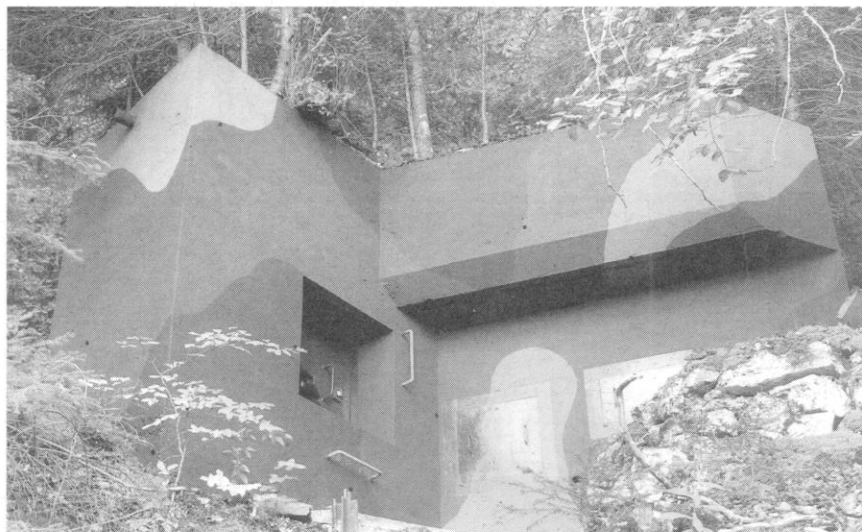
eu avant 20h30,
nduit par un ha-
es/VD. âgé de 51

Réfection de fortins dans notre région Pour les ouvrir au public

À la fin du mois de septembre et pendant près de deux semaines, les promeneurs, randonneurs et autres cavaliers qui ont arpenté les chemins sillonnant notre district, ont pu assister à une opération bien singulière réalisée par l'association des Fortifications historiques romandes (FHR). Très active depuis cinq ans dans le domaine de la préservation du patrimoine militaire national, cette dernière œuvre pour la conservation, dans leur état originel, des constructions fortifiées de l'armée suisse. Elle a acquis récemment, sur sol neuchâtelois, plusieurs ouvrages militaires qui, autrefois, représentaient la base même du concept de la dé-

fense nationale. Bien que devenus obsolètes, ils constituent toujours une richesse du point de vue historique.

Les travaux réalisés au Vallon l'ont été dans la perspective de rendre ces ouvrages fortifiés accessibles au public prochainement. Ils ont consisté à assainir les extérieurs et une partie des intérieurs, tout en aménageant leur environnement et, première dans le canton, à leur redonner l'aspect d'antan par l'application d'une peinture de camouflage afin de les rendre difficilement visibles. (Pour plus de renseignements: info.fhr@bluewin.ch).



Ne pas faire souffrir les poissons

Le Conseil d'État a adopté l'arrêté annuel concernant la pêche

permettra d'établir que la personne est à même de juger si un poisson est viable ou non et de l'achever selon les dispositions légales, soit sans le faire souffrir inutilement.